

# Nerja, Balcón de Europa

## Nerja, Balcony of Europe



Los amantes de la naturaleza pueden disfrutar de sus maravillosos paisajes en camping o en la zona de acampada del parque biotemático. Para los que buscan actividades alternativas en sus vacaciones, pesca, submarinismo, esquí acuático, piragüismo, motos acuáticas, senderismo, cicloturismo, paseos a caballo, "safaris" en todoterreno, parapente... con servicios autorizados y de plena garantía.



Lovers of the nature can enjoy the wonderful countryside in the area, camping at the campsite or in the camping zone in their parkland. For those who seek alternative activities on their holidays, there is fishing, diving, waterskiing, canoeing, water bikes, hiking, cycling, horseriding, jeep safaris, paragliding and much more... with authorized services from full guarantee.



El centro histórico, construido desde 1487, parte del Balcón de Europa, antiguo castillo del siglo IX, actualmente mirador sobre el mar. A un lado del Balcón se encuentra la Iglesia de El Salvador, del siglo XVII, de estilo barroco-mudéjar. También se puede visitar la ermita de Nuestra Sra. de las Angustias, del siglo XVII, con frescos del maestro Alonso Cano. En el casco antiguo, las pequeñas tiendas tradicionales, ofrecen toda la artesanía y productos típicos de la zona, desde el vino dulce al aceite de oliva, la miel o los frutos tropicales. En sus merenderos y marisquerías podrá degustar el "pescaíto frito" mientras la amplia variedad de restaurantes internacionales pone a su disposición un universo gastronómico.





The historic centre, that begins in the Balcón de Europa (Balcony of Europe), was constructed around 1487. Former 9th. Century Castle, it is now a viewing point above the sea. To the side of the Balcón you will find the 17th. Century El Salvador Church, constructed in barroque-mudejar style. You may also visit the 17th Century Nuestra Señora de las Angustias Hermitage with its paintings by the master Alonso Cano.

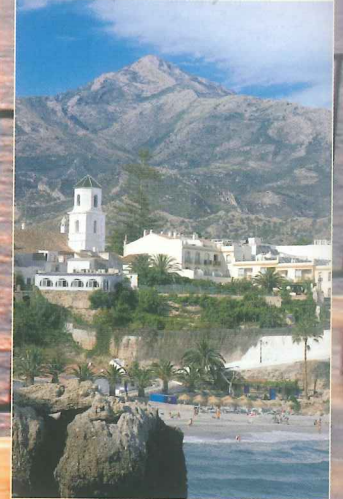
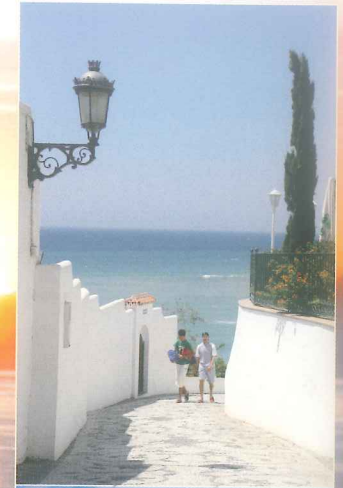
In the old quarter of town, typical small shops offer local craftworks and products of the area, including the sweet wine and olive oil, honey and tropical fruits. At the beach at fish restaurants you can enjoy the "pescaito Frito" (fried fish), whilst the many international restaurants in town offer a wide variety of menus to suit all tastes.



Nerja mantiene vivas sus tradiciones: la Semana Santa, la romería de San Isidro, San Juan o el día del Carmen se celebran de una manera especial. De su amplia oferta cultural destacamos el Festival de la Cueva de Nerja, declarada de Bien de Interés Cultural, entre estalactitas y estalagmitas que se han ido formando a lo largo de los milenios. Es el tercer monumento más visitado de España. No deje de visitar el Museo de Nerja.



Nerja retains its traditional festivals: The Fair, Holy Week (Easter), the San Isidro pilgrimage and the festivals of San Juan and Día del Carmen are also celebrated in their own special way. There are a wide range of cultural events throughout the year. Of particular note is the acclaimed "Nerja Caves Festival", which takes place amongst stalactites and stalagmites, which were formed over millions of years. The Nerja Caves are currently the 3<sup>rd</sup> most visited monument in the whole of Spain. Don't forget to visit the Nerja Museum.



FOTOS: MARIANO IBAÑEZ Y OTROS